

丝路沿线文化交流贯穿古今

易鑫 冯丽

大漠孤烟,驼铃声声;西风古道,胡马徐徐。站在十三朝古都西安的城墙上,历史的画卷不经意间就在眼前铺开。这里,是古丝绸之路的起点。2000多年前,汉武帝派张骞出使西域,开启了中国同中亚各国友好交往的大门,开辟出一条横贯东西、连接欧亚的丝绸之路。

商贸往来,文化交融,与世界拥抱的热情和渴望,在这里世代相传。短短几年间,陕西教育与一带一路沿线各国互通有无、互学互鉴,搭建起推动教育、文化乃至经济共同发展的朋友圈。

留学生热衷学习中国文化

在西北大学中亚学院,记者见到一群肤色、发色各异,但都说着一口流利中文的留学生。

马山,来自吉尔吉斯斯坦的东干人。他的祖先,百余年从陕西

迁至中亚,他的家乡,被称为陕西村。我一直希望来中国,看看我的祖先生活过的地方,我的父母也很支持我。这个外表看上去几乎与中国小伙子没什么区别的男孩腼腆地说,毕业后,我要回家乡当教师,向他们传递中国文化。

来自土耳其的留学生白振国,在51天里,背着行囊,穿越中国7个省份,行程3万公里,乘坐200多个小时的火车,用镜头和文字记录下旅途中的每一个瞬间。这份文化之旅的体验是我最好的回忆,中国文化令我如痴如醉!

西北大学中亚学院成立于2014年1月,致力于为中亚地区发展培养技术性、复合型人才,帮助中国学生学习中亚语言、文化。据院长任惠莲介绍,该院对中亚各国留学生采取中亚学院和所学专业联合培养的模式,成立3年来已培

养了1000余名中亚学生。

他们对西安、对中国都有深厚的感情,他们学习中国文化、了解中国文化、传播中国文化,有利于未来中国与世界各国更好地合作交流。任惠莲说。为实施民心相通工程,2016年,西北大学与丝绸之路总商会签订联合培养国际学生合作协议,2017年设立丝绸之路奖学金,专门用于资助优秀的外国博士生和高端人才。

各高校尽显神通贡献智慧

搜索一篇中文文章,点击翻译按钮,页面马上显示出英文的全文译文。在西安外国语大学,记者看到了神奇的一带一路语言服务及大数据平台,学生们正在这里学习技术写作与编辑课程。

这个平台的神奇之处在哪里?平台负责人曹达钦介绍说,系统涵盖

英语、俄语、德语等多个语种,可通过人工电话口译与机器翻译相结合的方式,为来到中国的歪果仁量身定制一个没有语言障碍的百事通。

在陕西,各高校都积极利用自身的资源优势,为一带一路经济社会发展贡献智慧。考虑到陕西是在吉尔吉斯斯坦投资最大的省份,在中国贸促会的支持下,西北政法大学国际法学院院长刘亚军及其团队花大半年时间,收集了吉尔吉斯斯坦关于知识产权保护、投资法在内的30多部法律,最终整理出10万多字的吉尔吉斯斯坦国别法律研究报告,为企业在土地、金融、知识产权保护等方面提供了操作性极强的风险防控指南。

西北大学在2014年与陕西煤化工集团签署丝绸之路经济带建设千人培训计划合作协议,计划从2014年开始,用10年时间在吉尔

吉斯斯坦的中国石油公司培养1000名左右石油化工类应用技术人才,有的采用请进来的培养模式,吉尔吉斯斯坦工人来陕西,学习汉语、石油化工专业技术课程等,有的采用走出去的培养模式,学校派教师赴吉尔吉斯斯坦对吉方员工进行汉语、中国文化、企业管理及专业技能培训。至今,该项目已为吉尔吉斯斯坦培养石油人才200余名。

西安交通大学则把目光投向现代文明的共荣发展和与丝路沿线国家的高等教育合作。2015年,该校发起并成立了丝绸之路大学联盟,目前已吸引35个国家和地区的135所高校加盟,形成跨世界五大洲的高等教育合作平台。该校校长王树国说:教育的作用在于让民心相通,我们成立丝绸之路大学联盟,就是要搭建一个公共平台,让世界各国共建共享共赢。

文化资讯

盘州大湄公河次区域经贸旅游文化交流会举行

本报讯 6月26日,2017盘州大湄公河次区域经济贸易旅游文化交流会开幕式在贵州盘州举行。现场,盘州市投资促进局、市生态旅游局等部门负责人介绍了盘州市投资营商环境及旅游文化资源等情况。大湄公河经贸促进商会负责人希望今后与盘州市加强交流合作,实现互惠互利。

据了解,本次交流会吸引了山东民间贸易商会、泰国清迈协会、缅甸仰光贸易商会、越南老街贸易开发、老挝会塞协会、大湄公河经贸促进商会、加纳非洲协会、云南品牌边境贸易协会等商会组织参加,参展商品涉及手工艺品、红木家具及饰品、特色食品等。(陈珍)

中国驻旧金山总领馆举办一带一路文化展

本报讯 近日,中国驻美国旧金山总领馆举办开放日暨一带一路文化展,总领事罗林泉邀请旧金山社区青年中心和旧金山市10多所学校的华裔高中生出席。今天邀请你们来,就是想让你们更直接地感受来自祖籍国的血脉之情,了解中国发展情况,体会中华文化之美。罗林泉说。

他鼓励学生们继承中华文化,学贯东西,不仅成为具有国际视野的优秀人才,而且成为东西方文明交流的使者,为促进中美人民的相互了解、维护世界和平与发展作出贡献。(刘丹)

中国昆明郑和国际文化旅游节7月11日开幕

本报讯 以传承精神、扬帆启航为主题的2017中国昆明郑和国际文化旅游节将于7月11日至16日在云南省昆明市晋宁区举办。其间,主办方将举办文艺演出、郑和文化论坛、全国青少年航海模型锦标赛等系列活动。据介绍,此次郑和国际文化旅游节将设置主会场和分会场。

其中,主会场设于晋宁区政府所在地昆阳,将举办开幕式文艺演出、郑和文化论坛、全国青少年航海模型锦标赛、郑和纪念馆开馆、南亚东南亚及云南少数民族服饰服饰展演等活动。分会场设在古滇文化旅游名城,将面向公众举行多项户外竞技类活动。晋宁力求紧紧抓住一带一路建设的契机,提高晋宁作为郑和故里的文化品牌影响力。(侯文坤)

中欧班列：钢铁驼队 风雨兼程

严冰 罗楚江 田佩雯

一列驼队,满载着东方的丝绸、陶瓷、茶叶等一路向西,穿过大漠、戈壁、绿洲。沿途驼铃阵阵,回荡在欧亚大陆上。这是古代中国和欧洲往来的缩影。如今千年光阴过去,清脆悠远的驼铃已被写入历史,取而代之的是火车的轰鸣声,一条条铁路托起一列列钢铁驼队。

5年多来,中欧班列从无到有,从少到多,联通欧亚,风雨兼程。截至目前,国内开行中欧班列的城市已达28个,累计开行4000多列。依托新亚欧大陆桥和西伯利亚大陆桥,已初步形成西、中、东3条中欧铁路运输通道。中国铁路已经规划了中欧班列运行线51条,到达欧洲11个国家29个城市,并且形成了以渝新欧、郑欧班列、汉新欧、蓉欧快铁和长安号为主体的五大班列运输系统。

国宝 坐上中欧班列

一声清脆的汽笛声唤醒了武汉铁路局汉西车务段吴家山站的清晨。装载着国宝编钟和舞美道具的X8017/8次列车缓缓开动,它即将经过汉丹线、焦柳线,由阿拉山口出境,驶往德国汉堡。

大型音乐史诗舞蹈《编钟乐舞》6月下旬在柏林亮相,被誉为国宝的编钟古乐是楚文化的典型代表之一。湖北省歌舞剧院院长卢向荣说。这批国宝编钟是文化精品节目《编钟乐舞》中的道具,仿制了曾侯乙墓出土的编钟、编磬、建鼓等数十件古乐器,

重达四五吨。坐飞机去欧洲运输价格高昂,坐轮船海上航行耗时又太久。以前因为运输问题,跨国巡演总是很难说走就走。卢向荣感慨道。

2012年10月24日,武汉开通了开往欧洲的中欧班列,现在编钟可以搭乘这趟班列从武汉直达目的地,方便快捷,省时省力。湖北省歌剧舞剧院的编钟、服装和舞美道具等867件文化演出用品,也搭乘着这趟中欧班列往欧洲,即将与欧洲观众见面。吴家山站货运副站长李玮说:这也是国宝编钟第一次搭乘中欧班列(武汉)前往欧洲。

目前,一带一路倡议正顺利推进并已取得显著成效,在美国《福布斯》杂志撰稿人韦德·谢泼德的眼中,中欧班列正在沿途停留的站点不断催生新的物流、工业和商业中心。加强一带一路相关国家基础设施的互联互通,将使资源要素流通更加顺畅、利用更加集约,国家和地区之间的联系更加紧密。

换车才能接轨

从浙江义乌出发的今年第1000列中欧班列,满载着服装、五金、家居产品等共50个货柜,缓缓停在新疆阿拉山口中国和哈萨克斯坦边境口岸。像往常一样,工作人员把电气化机车换成内燃机车,这辆内燃机车牵引行驶19公里,便到达了哈萨克斯坦边境。只见工作人员将中方的货物吊装到哈方车辆上,火车也换上了哈

方司机。不一会,班列再次启动,向目的地西班牙马德里驶去。

这一幕是中欧班列在阿拉山口换轨的情景。说是换轨,并不是更换轨道,而是换车。二战之后,欧亚大陆上丝绸之路沿线各个国家的铁路运输由于种种原因从没有被连成一个整体。如果说,换轨解决了国与国之间轨道的差异,那么前期准备和谈判就是解决了国与国认知的差异。

重庆市经济和信息化委员会副主任杨丽琼说:我们整整谈判了大半年,就是在怎么明确各自的责权利,怎么使其他国家既要有积极性参与,还要让他们在整个运作过程中,不能对我们的通道产生负面作用等,在这些方面确实想了很多办法。

终于,2011年1月28日,首列中欧班列渝新欧国际铁路联运大通道正式开通。同年3月19日,渝新欧专列满载重庆制造的电子产品从重庆铁路西站出发,经过6个国家,行驶11179公里,耗时16天,最后到达目的地德国杜伊斯堡。该次运行实现了渝新欧国际铁路大通道的全线开行。同时,也是丝绸之路沿线国家铁路、口岸、海关的第一次全面合作。

中国人民大学重阳金融研究院执行院长王文说:中欧班列的开辟,是通过铁路这种基础设施的联通使得物与物之间、人和人之间进一步加强沟通,并且促使国家和国家、区域和区域之间沟通的升级,进而造就了新时代的东西方文明之间沟通的升级。

中亚旅游冷线有望变热线

田虎

更加深入发掘乌国优质旅游资源。中青旅称,现在已开发哈萨克斯坦一地,和乌兹别克斯坦一地的游览线路,关于5个中亚国家联线的产品也在酝酿中,有望近期上线。

中亚地区周边国家整体受益

不光是中亚地区,借一带一路倡议的热度,一些中亚地区的周边国家也迎来一拨新的旅游增长。驴妈妈旅游网相关负责人表示,由于一带一路参与国家和地区不少都是中国游客喜欢的出境旅游目的地,驴妈妈也推出了包含吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦等国的深度联

游产品,让游客在感受中亚的同时也能有机会直达波斯湾,体验不同的人文和风景。

而众信旅游李梦然介绍说,每到黄金周前后,中亚、西亚等国的产品销售情况往往都会交出意想不到的好成绩。

双向交流带动西部城市发展

业内人士表示,赴中亚地区旅游的逐步走热,不光带动了当地的消费和经济,频繁的旅游互访也将为我国的入境游市场带来利好。北京市旅游发展委员会委员赵广朝表示,近年来,随着一带一路倡议的

提出,中亚国家与我方经贸、商务和旅游交往日益密切。在世博会期间进行立体的宣传,有助于进一步推动哈萨克斯坦等中亚国家赴京旅游人数增长,拉动旅游消费。

同时,我国一些西部城市由于地理位置的便利性,也成为中亚乃至更多国家游客入境的首选。其中,兰州这个丝绸之路渡口境外航线进港年平均增长指数达108.5%,兰州也从内陆偏远城市跃升为中国向西开放的窗口。乌鲁木齐作为衔接中亚的重要枢纽,见证了玄奘西行和马可波罗的造访,游客量也大幅度上涨。



◆ 贸促画廊 平安(国画) 薛智广:1968年毕业于北京工艺美术学校,1988年毕业于中央工艺美术学院。长期在贸促会从事设计工作,作品被巴基斯坦总理、丹麦驻华大使收藏。

筑梦之路上的光影传奇

曹玲娟

为了让世界电影文化的发展前景更美好,让世界观众拥有更丰富的观影资源,我们齐聚上海国际电影节,一致同意建立我们之间的电影文化交流合作。第二十二届上海国际电影节开幕首日,14个一带一路参与国家的15个电影节及电影机构代表在极具中国特色的卷轴上签名,共同签订了一带一路电影文化交流合作机制备忘录。

文化交流,正在成为一带一路沿线各个国家民心相通、民智相融的和谐底色,而电影无疑是文化交流最好、最有效的载体之一。国家新闻出版广电总局副局长张宏森在签约现场表示,中国和一带一路参与国家的合作,与其说是我们努力的结果,不如说是中国电影发展到今天的一个必然。

开放胸怀 文化交流成最好代言

据悉,此次签署的电影文化交流合作机制备忘录的内容,包括以电影为载体,增进各国之间文化艺术的传播和交流,促进各国人民之间彼此文化传统和人文风俗的了解,加强各国电影人之间的跨国交流与学习,举办各国电影在他国电影节或电影机构的展映等活动,推进各国之间电影制作和发行的交流与合作,推进各国之间电影教育和电影评论的跨国交流等。

一年前,为落实国家一带一路倡议,上海国际电影节与塔林、孟买、开罗等国际A类电影节签订了战略合作协议。今年举办的第二十二届上海国际电影节,更是将一带一路电影合作视为共筑文明之路的重要抓手,将推进一带一路人文交流贯穿于本届上海国际电影节的始终。这是一种更加开放的文化胸怀,以更加积极的合作态度和世界各国优质电影资源进行合作,从而更有力地推动世界电影文化呈现多样性的面貌。

事实上,一带一路也正在成

为参与国家人民在理智与情感上都越来越认可的一条新丝绸之路,一带一路参与国家之间越来越主动而频繁的文化交流,便是最好的代言。本届电影节也不例外。今年的上海国际电影节收到来自106个国家和地区的2528部影片,其中一带一路参与国家和地区以及他们申报的影片数量都接近半数,20多部优秀影片被推荐进入了一带一路展映单元,让广大观众在观影中感受多元文化的精彩。

互鉴互学 筹划电影发展新蓝图

中国和塞尔维亚合拍片《萨瓦流淌的方向》也在本届电影节现场签约,这部影片的拍摄被视为将能促使两国人民跨越不同文化的隔阂,增强认同感。据悉,为了拍摄这部电影,该片创作者、上海作家陈丹燕已4次造访塞尔维亚,以一个中国作家的视角表达她对这个亲切而神秘国度的体会。

她将这次电影拍摄的经历视为一个美丽的梦,当我知道自己正在拍摄的这部以一个作家视角展开的电影,将成为中塞第一合拍片时,我觉得自己是在做梦,充满不真实感,是各位给了我真实感。

一带一路电影合作签约仪式,拉开的是本届电影节持续数天的一带一路电影文化交流系列活动的序幕。在第二十二届上海国际电影节举办期间,论坛、影展、市场、开闭幕和动作电影周等一系列活动都紧紧围绕一带一路展开,推动各国电影互联互通、深入交流。如集结一带一路参与国家电影节和电影机构负责人参加的一带一路电影文化圆桌论坛,聚焦各国电影产业发展现状,分享关于电影节品牌价值提升、青年电影人挖掘与培育、观众培养等方面的经验和模式,并探讨未来进一步合作的方式,共同谋划在一带一路电影文化的互鉴互学中筹划电影发展的蓝图。

